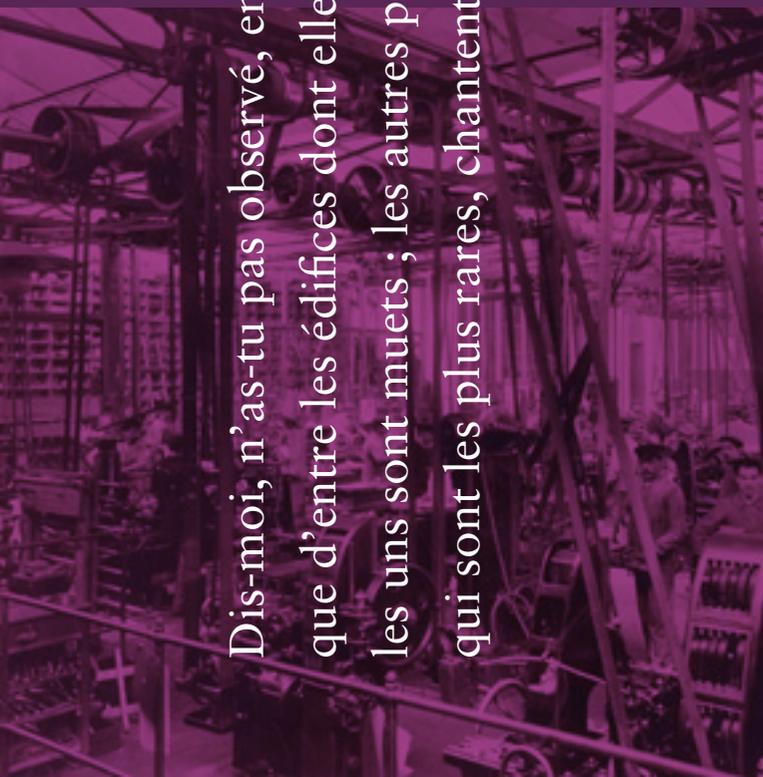


Dis-moi, n'as-tu pas observé, en te promenant dans cette ville,
que d'entre les édifices dont elle est peuplée,
les uns sont muets ; les autres parlent ; et d'autres enfin,
qui sont les plus rares, chantent ?

PAUL VALÉRY / Eupalinos ou l'architecture, 1924



Villes et Pays d'art et d'histoire
programme

laissez-vous **conter**
l'industrie
à Orléans
1650 - 1950

du 29 octobre
au 31 décembre 2011

Depuis 2009, la Mairie d'Orléans organise chaque année dans le cadre du label Villes et Pays d'art et d'histoire une exposition patrimoniale consacrée à un sujet emblématique de son passé. Cette année, l'exposition aborde les domaines phares de l'industrie orléanaise dans les secteurs de l'alimentation, du textile, du cuir, de la métallurgie, de la mécanique, de l'électroménager et des tabacs, de 1650 à 1950. Elle relate comment Orléans a bénéficié d'une industrialisation souple et diverse qui a cherché à se renouveler et s'adapter aux mutations économiques.

Le cycle d'animations, imaginé par le service Ville d'art et d'histoire de la Mairie d'Orléans, accompagne et prolonge l'exposition qui se tient à la collégiale Saint-Pierre-le-Puellier du 29 octobre au 31 décembre 2011.

Bonne découverte !



VERNISSAGE DE L'EXPOSITION

Samedi 5 novembre à 15h30

À cette occasion, un ou deux véhicules anciens seront installés sur la place Saint-Pierre-le-Puellier, de 15h à 17h30.

Les visites guidées



Dimanches 6 novembre, 20 novembre et 11 décembre à 15h

L'exposition

Dans un décor de racks d'entrepôt remplis de plus de 200 objets et documents, le visiteur sera invité à découvrir la diversité des entreprises orléanaises, modestes ou emblématiques de la ville, qui se sont succédé durant trois siècles. Visites commentées de l'exposition par Catherine Gorget, commissaire de l'exposition, ou Laurent Mazuy, médiateur culturel.

Durée approximative : 1h – Gratuit
Groupe limité à 25 personnes –
Réservation conseillée

→ Collégiale St-Pierre-le-Puellier

Dimanches 13 novembre, 27 novembre et 18 décembre à 15h

Le parcours guidé en ville

Après une introduction sur le lieu de l'exposition, partez à la découverte de quelques anciennes industries de la ville, du sucre au tabac, en passant par le vinaigre. Visite guidée en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le Ministère de la Culture et de la Communication.

Durée approximative : 1h30 – Gratuit
Groupe limité à 25 personnes –
Réservation conseillée

→ Collégiale St-Pierre-le-Puellier



À la demande

Pour les groupes

Pour toute demande de visites de groupes autour de cette exposition, merci de vous adresser au service Ville d'art et d'histoire de la Mairie d'Orléans.

Payant

Renseignements et réservations obligatoires

© Archives départementales du Loiret



Renseignements et réservations auprès du service Ville d'art et d'histoire au 02 38 79 24 85, du lundi au vendredi.

Les conférences et rencontres

Mardi 8 novembre à 19h

L'industrialisation d'Orléans et la Loire: les usages du fleuve

La valorisation du patrimoine industriel de la ville d'Orléans ne peut se faire sans avoir questionné au préalable les rapports qu'entretiennent la ville et son fleuve: comment la ville industrielle utilise le fleuve comme axe de communication mais aussi comme ressource de matériaux et canal d'évacuation des eaux usées. Par Caroline Barry, historienne de l'art spécialisée dans l'étude du patrimoine industriel.

Durée approximative : 1h – Gratuit

→ Collégiale St-Pierre-le-Puellier

Judi 17 novembre à 19h

La maison Bollée et la fabrication des cloches

Dominique Bollée, maître-saintier - 8^e génération, a exercé dans les mêmes locaux que ses prédécesseurs à Saint-Jean-de-Braye. Suite à la projection d'un film d'une quarantaine de minutes, il nous présentera cette industrie peu répandue et peu connue en France.

Durée approximative : 1h30 – Gratuit

→ Collégiale St-Pierre-le-Puellier



© Cécilienne Arstanu

Samedis 19 novembre et 3 décembre à 15h

Visite de la fonderie de cloches Bollée et du musée campanaire

Vous découvrirez la fonderie et le musée, en compagnie de Dominique Bollée, maître-saintier. Au cours de cette visite, vous serez retracés la fabrication d'une cloche et l'histoire de la maison Bollée.

Durée approximative : 2h – Gratuit

Groupe limité à 45 personnes – Réservation obligatoire

→ Lieu de RDV communiqué lors de la réservation

Mardi 22 novembre à 14h

Visite de la maison Martin Pouret

Jean-François Martin, descendant du fondateur de la vinaigrerie créée en 1797, vous fera visiter la maison Martin Pouret. Cette dernière est la seule aujourd'hui à perpétuer l'élaboration du vinaigre d'Orléans qui a fait la renommée de la ville au XVIII^e siècle, selon une méthode artisanale et traditionnelle.

Durée approximative : 1h30 – Gratuit

Groupe limité à 40 personnes – Réservation obligatoire

→ Lieu de RDV communiqué lors de la réservation



© Jean Puyo

Judi 24 novembre à 19h

L'industrie automobile orléanaise dans son environnement aux XIX^e et XX^e siècles

Pascal Delaugère, Président du Delaugère et Clayette Club, vous retracera l'histoire de l'entreprise familiale Delaugère mais aussi plus largement de l'industrie automobile à Orléans.

À cette occasion, un ou deux véhicules anciens seront installés sur la place Saint-Pierre-le-Puellier, de 18h à 20h30.

Durée approximative : 1h – Gratuit

→ Collégiale St-Pierre-le-Puellier

Dimanche 4 décembre à 11h

Baptêmes en véhicules anciens

À l'occasion du rassemblement mensuel du Club des Anciennes de l'Automobile Club du Loiret et dans le cadre de l'exposition, vous pourrez partir en balade dans Orléans au côté du propriétaire d'un des véhicules anciens présents lors de ce rassemblement.

Durée approximative : 30 min – Gratuit

Sous réserve de conditions climatiques favorables

Places limitées à 50 personnes – Réservation obligatoire

→ Lieu de RDV communiqué lors de la réservation



© Jean-Claude Montigny



Le concert

Samedi 26 novembre à 19h

Expo-Concert

Venez découvrir l'exposition d'une manière originale. De manière libre, vous visiterez l'exposition en présence du collectif Hors qui vous proposera une création musicale. Il s'agit d'un trio composé de Mathias Hubert,

Shoï Lorillard et Paul Laurent. Tous les trois développent des techniques de jeu alliant production de sons en direct et utilisation de sons enregistrés (en direct ou en différé, modifiés ou non). Le résultat sonore peut être perçu comme un grand paysage de sons abstraits ou non, toujours en évolution. Durée approximative : 1h – Gratuit
→ Collégiale St-Pierre-le-Puellier

Les actions éducatives

Du 7 au 10 novembre, du 21 au 25 novembre et du 12 au 16 décembre

Visites accompagnées

Le service Ville d'art et d'histoire propose des actions éducatives à destination des écoles, collèges et lycées, en lien avec l'exposition.



- Si vous le souhaitez, deux prolongements sont possibles :
→ soit une visite dans le quartier de la collégiale pour voir et comprendre le patrimoine industriel qui nous entoure encore aujourd'hui,

- Il vous est proposé une visite guidée de l'exposition en compagnie d'un guide conférencier. Cette visite est en lien direct avec les programmes scolaires d'histoire-géographie et de français, et en résonance avec l'enseignement de l'histoire des arts.

- soit, comme alternative ludique, un jeu sur le principe du Monopoly, remanié avec les productions et les lieux du commerce et de l'industrie de l'Orléanais.

Payant

Pour toute demande d'actions éducatives, merci de vous adresser au service Ville d'art et d'histoire qui dispose d'un service éducatif



Les 3 et 4 novembre,
du 14 au 18 novembre,
du 28 novembre au
2 décembre et du
5 au 9 décembre

Visites libres

Les élèves, accompagnés de leurs enseignants, pourront effectuer des visites libres et gratuites de l'exposition. Pour des raisons de gestion de flux, nous demandons aux enseignants de réserver leurs créneaux horaires auprès du Service Ville d'art et d'histoire. Gratuit
Renseignements et réservations obligatoires



TABLEAU RECAPITULATIF DES ACTIONS

NOVEMBRE		
samedi 5	15h - 17h30	exposition d'un ou deux véhicules anciens devant la collégiale
	15h30	inauguration de l'exposition
dimanche 6	15h	visite guidée de l'exposition
mardi 8	19h	conférence « L'industrialisation d'Orléans et la Loire: des usages du fleuve »
dimanche 13	15h	parcours guidé en ville sur le patrimoine industriel
jeudi 17	19h	conférence « La maison Bollée et la fabrication des cloches »
samedi 19	15h	visite de la fonderie de cloches Bollée et du musée Campanaire
dimanche 20	15h	visite guidée de l'exposition
mardi 22	14h	visite de la maison Martin Pouret
jeudi 24	18h - 20h30	exposition d'un ou deux véhicules anciens devant la collégiale
	19h	conférence « L'industrie automobile orléanaise dans son environnement aux XIX ^e et XX ^e siècles »
samedi 26	19h	expo-concert
dimanche 27	15h	parcours guidé en ville sur le patrimoine industriel
DÉCEMBRE		
samedi 3	15h	visite de la fonderie de cloches Bollée et du musée Campanaire
dimanche 4	11h	baptêmes en véhicules anciens
dimanche 11	15h	visite guidée de l'exposition
dimanche 18	15h	parcours guidé en ville sur le patrimoine industriel

Visites groupes et actions éducatives: sur réservation auprès du service Ville d'art et d'histoire au 02 38 79 24 85

Les éditions patrimoniales

Le catalogue de l'exposition

Un catalogue retraçant l'exposition est en vente à la Collégiale Saint-Pierre-le-Puellier.



Laissez-vous conter le patrimoine industriel

À l'occasion de l'exposition, (re)découvrez, dans le cadre du label Villes et Pays d'art et d'histoire, les traces du patrimoine industriel à Orléans. Troisième circuit patrimonial proposé dans le cadre du label, ce dépliant vous présente un large éventail de sites représentatifs de la société industrielle à Orléans (manufactures, lotissements ouvriers, lieux de vie...) associé à deux parcours.

Dépliant gratuit disponible, à partir de début novembre, à la collégiale Saint-Pierre-le-Puellier, au centre municipal, dans les établissements culturels de la ville et à l'Office de Tourisme et de Congrès d'Orléans.

Laissez-vous conter **Orléans, Ville d'art et d'histoire...**

... en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture et vous donne des clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de la ville au fil de ses quartiers. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser des questions.

Le service Ville d'art et d'histoire

coordonne et met en œuvre les initiatives d'Orléans, Ville d'art et d'histoire. Il propose tout au long de l'année des activités pour les Orléanais, pour le public scolaire et pour les jeunes. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Orléans appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire

Le ministère de la Culture et de la Communication, direction générale des patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs de l'architecture et du patrimoine et la qualité de leurs actions.

Des vestiges antiques à l'architecture du XXI^e siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 153 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.



À proximité

Blois, Bourges, Chinon, Loches, Tours et Vendôme bénéficient de l'appellation Villes d'art et d'histoire. Les Pays Loire Touraine et Loire Val d'Aubois bénéficient de l'appellation Pays d'art et d'histoire.

Renseignements

Mairie d'Orléans

Direction de la Culture et de la Création Artistique,
Service Ville d'art et d'histoire

Place de l'Étape
45 000 ORLÉANS
tel. : 02 38 79 24 85
www.orleans.fr

Office de Tourisme et de Congrès d'Orléans

2, place de l'Étape
45 000 ORLÉANS
tel. : 02 38 24 05 05
www.tourisme-orleans.com



1^{er} de couverture: Montage d'images © L. Scipion; Vue intérieure de l'usine Delaugère et Clayette © Collection particulière - 4^e de couverture: Entreprise Bollée © Jean Puyo; Carton publicitaire pour la bière Gavot © Collection particulière.
Conception graphique: **LM Communiquer**. Réalisation: Laure Scipion. Impression: Imprimerie Nouvelle. Conçu par la Mairie d'Orléans - DCCA / Service Ville d'art et d'histoire.